

# NATTOU

FR

ATTENTION!  
INFORMATIONS A CONSERVER. A CHAUFFER EXCLUSIVEMENT AU FOUR A MICRO-ONDES PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

- INSPECTER A INTERVALLES REGULIERS.
- JETER SI L'ENVELOPPE EST ENDOMMAGEE.
- LAVER UNIQUEMENT LE JOUET AU LAVE LINGE SUR 30°C, SANS L'ELEMENT CHAUFFANT.
- EN CAS DE SURCHAUFFE DE L'ELEMENT, PLACEZ-LE SOUS L'EAU ET NE PAS REUTILISER.
- RETIRER L'ELEMENT CHAUFFANT DE LA PELUCHE ET METTEZ UNIQUEMENT L'ELEMENT CHAUFFANT AU MICRO-ONDES.
- NE PAS PLACER LA PELUCHE AU MICRO-ONDES.
- EVITER TOUT CONTACT DIRECT (BREF OU PROLONGE) DE L'ELEMENT CHAUFFANT AVEC LA PEAU DE L'ENFANT. DANGER DE BRULURES.
- FAIRE ATTENTION EN RETIRANT L'ELEMENT DU FOUR A MICRO-ONDES.
- NE PAS AVALER LE CONTENU.
- NE PAS SURCHAUFFER.
- AVANT DE DONNER L'ARTICLE A UN ENFANT, IL FAUT ENLEVER TOUTES LES PARTIES DE L'EMBALLAGE ET LES ATTACHES PLASTIQUES. TOUJOURS CONTROLER LA TEMPERATURE SUR VOUS-MEME, TANT APRES L'AVOIR MIS DANS LE FOUR A MICRO-ONDES QUE DANS LE CONGELATEUR, AVANT DE PLACER LE GEL PACK SUR LA ZONE DOULOUREUSE DE VOTRE ENFANT.
- DES TEMPERATURES EXTRÊMES PEUVENT CAUSER DES BRULURES. LE GEL PACK N'EST PAS UN JOUET ET DOIT TOUJOURS ETRE UTILISE SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

NL

WAARSCHUWING!  
BEWAAR DEZE INSTRUCTIE VOOR LATER GEBRUIK. MOET DOOR EEN VERANTWOORDELIJKE VOLWASSENDE OPGEWARMD WORDEN EN ENKEL IN MICROGOLFOVEN.

- NAKUKEN OP REGELMATIGE BASIS.
- WEGGOOIEN INDIEN HET HOESJE BESCHADIGD IS.
- ENKEL DE KNUFFEL ZELF IS WASBAAR IN DE WASHMACHINE OP 30°C, ZONDER HET VERWARMINGSELEMENT ERIN.
- IN GEVAL VAN OVERVERHITTING, HET VERWARMINGSELEMENT ONDER STROMED WATER HOUDEN EN NIET MEER HERGEBRUIKEN.
- HAAL HET VERWARMINGSELEMENT UIT DE KNUFFEL ALVORENS HET OP TE WARMEN PLAATS DE KNUFFEL DUS NIET IN DE MICROGOLFOVEN.
- VERMIJD ELK DIRECT CONTACT (KORTSTONDIG OF LANGDURIG) TUSSEN HET WARME ELEMENT EN DE HUID VAN HET KIND. GEVAAR VOOR BRANDWONDEN.
- WEES VOORZICHTIG BIJ HET UIT DE MICROGOLFOVEN NEMEN VAN HET ELEMENT.
- DE INHOUD NIET INSLIKKEN.
- NIET OVERVERHITTEN.
- ALVORENS HET ARTIKEL AAN EEN KIND TE GEVEN, DIENT U ALLE ONDERDELEN VAN DE VERPAKKING EN ALLE PLASTIC HAAKJES WEG TE NEMEN. CONTROLEER ALTIJD DE TEMPERAATUUR, ZOWEL NA HET PLAATSEN IN DE MAGNETRON ALS IN DE VRIEZER, OP UZELF VOORDAT U HET GEL PAKKET OP DE PIJNLIJKE PLAATS VAN UW KIND PLAATST.
- EXTREME TEMPERATUREN KUNNEN BRANDWONDEN VEROORZAKEN. HET GEL PAKKET IS GEEN SPEELGOED EN MOET ALTIJD ONDER TOEZICHT VAN VOLWASSENEN WORDEN GEBRUIKT.

Designed in Belgium

N.V. Jollymex S.A.

Lindestraat 18 - 9240 Zele - Belgium

© Copyright Jollymex

EN

WARNING!  
KEEP THESE INFORMATIONS FOR FUTUR REFERENCE. WARMING OF THE ELEMENT SHOULD BE DONE BY A RESPONSIBLE ADULT AND IN A MICROWAVE OVEN ONLY.

- CHECK THE ELEMENT ON A REGULAR BASIS.
- THROW AWAY THE COVER IF DAMAGED.
- ONLY THE PLUSH TOY SELF IS MACHINE WASHABLE AT 30°C, WITHOUT THE HEATING PAD INSIDE.
- IN CASE OF OVERHEATING, HOLD THE HEATING PART UNDER RUNNING WATER AND DO NOT USE IT AGAIN AFTERWARDS.
- TAKE THE HEATING PAD OUT OF THE PLUSH TOY BEFORE HEATING, SO DO NOT PUT THE TOY IN THE MICROWAVE OVEN.
- AVOID ALL DIRECT CONTACT (BRIEF OR LONG- LASTING) BETWEEN THE WARMED ELEMENT AND THE CHILD'S SKIN. RISK OF GETTING BURNED.
- BE CAREFUL WHEN REMOVING THE ELEMENT FROM THE MICROWAVE OVEN.
- DO NOT SWALLOW THE CONTENT.
- DO NOT OVERHEAT.
- BEFORE GIVING THE ITEM TO A CHILD, YOU NEED TO TAKE AWAY ALL PARTS OF THE PACKAGING AND ALL PLASTIC FASTNERS. ALWAYS CHECK THE TEMPERATURE ON YOURSELF, AFTER PUTTING IT IN THE MICROWAVE OVEN OR THE FREEZER, BEFORE PLACING THE PACK GEL ON YOUR CHILD'S PAINFUL AREA. EXTREME TEMPERATURES MAY CAUSE BURNS. THE GEL PACK IS NOT A TOY AND MUST ALWAYS BE USED UNDER THE SUPERVISION OF AN ADULT.

D

ACHTUNG!  
BITTE DIESE INFORMATIONEN AUFBEWAHREN FÜR EIN SPÄTERES GEBRAUCH. DAS ERHITZEN DES GEGENSTANDES SOLLTE NUR DURCH EINEN VERANTWORTUNGSVOLLEN ERWACHSENEN ERFOLGEN.

- ÜBERPRÜFEN SIE DEN GEGENSTAND REGELMÄßIG AUF SEINE FUNKTIONALITÄT.
- VERNICHTEN SIE DIE HÜLLE WENN SIE BESCHÄDIGT IST.
- DER AUSSENBEZUG DES WÄRMKEISSENS AUS PLÜSCH IST BEI 30°C WASCHBAR IN DER WASHMACHINE, DAS WÄRMKEISSEN IM INNEREN DARF NICHT MIT GEWASCHEN WERDEN.
- BEI ÜBERHITZUNG, HALTEN SIE DAS WÄRMKEISSEN UNTER FLIEBENDEM WASSER UND VERWENDEN SIE ES ERST WIEDER, WENN ES GETROCKNET IST.
- NEHMEN SIE BITTE DAS WÄRMKEISSEN VOR DEM ERWÄRMEN IN DER MIKROWELLE AUS DEM AUSSENBEZUG.
- VERMEIDEN SIE DIREKTEN HAUTKONTAKT (KURZ ODER LANG) MIT DEM WÄRMENDEN GEGENSTAND. VERBRENNUNGSGEFÄHR.
- NEHMEN SIE DEN GEGENSTAND VORSICHTIG AUS DER MIKROWELLE.
- SCHLÜCKEN SIE NICHT DEN INHALT DES GEGENSTANDES.
- VERMEIDEN SIE ÜBERHITZUNG DES GEGENSTANDES.
- EHE SIE DAS ARTIKEL AN EIN KIND ÜBERGEBEN, BITTE ALLE VERPAKKUNGSMATERIALIEN UND PLASTIKKLAMMERN ENTFERNEN. ÜBERPRÜFEN SIE DIE TEMPERATUR IMMER AN SICH SELBST, SOWOHL NACH DEM EINLEGEN IN DIE MIKROWELLE ALS AUCH IN DEN GEFRIERSCHRANK.
- BEVOR SIE DAS GELPACK AUF DIE SCHMERZHAFT STELLE IHRES KINDES LEGEN. EXTREME TEMPERATUREN KÖNNEN VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. DAS GELPACK IST KEIN SPIELZEUG UND SOLLTE IMMER UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDET WERDEN.

 nattoubaby

 nattu

www.nattou.baby

ES-MEX

ATENCIÓN!  
CONSERVE ESTA INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. CALENTAR ÚNICAMENTE EN MICROONDAS Y BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

- COMPROBAR EL PRODUCTO REGULARMENTE.
- NO UTILIZAR LA BOLSA SI PRESENTA ROTURAS O IMPERFECTOS.
- SOLO SE PUEDE LAVAR EN MAQUINA A 30° EL PELUCHE, SIN LA ALMOHADILLA DE CALOR.
- EN CASO DE SOBRECIENTAMIENTO DE LA ALMOHADILLA, ENFRIELA BAJO EL CHORRO DE AGUA FRIA Y NO VUELVA A UTILIZAR LA ALMOHADILLA NUNCA
- SAQUE LA ALMOHADILLA DE CALOR DEL PELUCHE ANTES DE CALENTAR, NO CALIENTE EL PELUCHE EN MICROONDAS. SOLO LA ALMOHADILLA.
- EVITAR CUALQUIER CONTACTO DIRECTO DE LA BOLSA CALIENTE CON LA PIEL DEL BEBE. RIESGO DE QUEMADURAS.
- TENER CUIDADO AL SACAR LA BOLSA DE MICROONDAS.
- NO TRAGAR EL CONTENIDO.
- NO SOBRECIENTAR
- ANTES DE DAR EL ARTICULO AL NIÑO, RETIRE TODAS LAS PIEZAS DE EMBALAJE Y TODO LOS GANCHOS DE PLASTICO. ANTES DE COLOCAR EL PAQUETE DE GEL EN LA ZONA DOLORIDA DE SU HIJO, COMPRUEBE SIEMPRE USTED MISMO LA TEMPERATURA, TANTO DESPUES DE PONERLO EN EL MICROONDAS COMO EN EL CONGELADOR.
- LAS TEMPERATURAS EXTREMAS PUEDEN CAUSAR QUEMADURAS. EL PAQUETE DE GEL NO ES UN JUGUETE Y DEBE UTILIZARSE SIEMPRE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

IT

ATTENZIONE!  
INFORMAZIONI DA CONSERVARE. SOLO DA RISCALDARE IN MICROONDA DA UN ADULTO RESPONSABILE.

- GETTARE LA BUSTA SE È DANNEGGIATA.
- LAVARE IL GIOCATTOLO SOLO SENZA LA PARTE DI RISCALDAMENTO.
- IN CASO DI SURRISCALDAMENTO DELL'ELEMENTO METTERLO SOTTO L'ACQUA E NON RIUTILIZZARE PIU.
- RIMUOVERE L'ELEMENTO RISCALDANTE DELLA PELUCHE E METTERE SOLO QUESTO NEL FORNO A MICROONDE. NON METTERE LA PELUCHE NEL FORNO A MICROONDE.
- EVITARE IL CONTATTO DIRETTO (BREVE O PROLUNGATO) DALL'ELEMENTO RISCALDATO CON LA PELLE DEL BAMBINO. PERICOLO DI USTIONI.
- RIMUOVERE CON ATTENZIONE L'ELEMENTO DAL MICROONDE.
- NON INGOIARE IL CONTENUTO.
- NON SCALDARE TROPPO.
- PRIMA DI DARE IL ARTICULO AD UN BAMBINO, LEI DEVE TOGLIERE TUTTE LE PARTI DELL'IMBALLAGGIO E TUTTI I FERMAGLI DI PLASTICA.

CONTROLLARE SEMPRE PERSONALMENTE LA TEMPERATURA, SIA DOPO AVERLA INSERITA NEL FORNO A MICROONDE CHE NEL FREEZER, PRIMA DI POSIZIONARE IL GEL PACK SULLA ZONA DOLOROSA DEL TUO BAMBINO.

TEMPERATURE ESTREME POSSONO CAUSARE USTIONI. IL GEL PACK È UN GIOCATTOLO E DEVE ESSERE SEMPRE USATA SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

PT

AVISO!  
GUARDE AS INSTRUÇÕES.O AQUECIMENTO DA PEÇA DE AQUECIMENTO DEVE SER FEITO POR UM ADULTO RESPONSÁVEL E SÓ NUM FORNO MICROONDAS.

- VERIFIQUE O PRODUTO REGULARMENTE.
- DEITE FORA A FORRA QUANDO ESTIVER DANIFICADA.
- SÓ O PRÓPRIO BRINQUEDO DE PELUCHE É LAVÁVEL NA MAQUINA A 30°C, SEM A ALMOFADA DE AQUECIMENTO NO INTERIOR.
- EM CASO DE SOBREAQUECIMENTO, MANTENHA A ALMOFADA DE AQUECIMENTO SOB AGUA CORRENTE E NÃO VOLTE A UTILIZAR NOVAMENTE.
- RETIRE A ALMOFADA DE AQUECIMENTO PARA FORA DO BRINQUEDO DE PELUCHE ANTES DO AQUECIMENTO, OU SEJA, NÃO COLOCAR O BRINQUEDO. NO FORNO DE MICRO-ONDAS.
- EVITE CONTACTO DIRETO (CURTO OU LONGO) ENTRE A PEÇA AQUECIDA E A PELE DO BEBÊ. EXISTE O RISCO DE QUEIMADURA.
- TENHA CUIDADO AO TIRAR A PEÇA DE AQUECIMENTO DO FORNO MICROONDAS.
- NÃO INGERIR O CONTEÚDO.
- NÃO AQUEÇA EM EXCESSO
- ANTES DE DAR O ARTIGO A UMA CRIANÇA, TEM DE RETIRAR TODAS AS PARTES DA EMBALAGEM INCLUINDO OS PLÁSTICOS ANTES DE COLOCAR O GEL PACK NA ÁREA DORIDA DO SEU FILHO, VERIFIQUE SEMPRE A TEMPERATURA EM SI PRÓPRIO, QUER DEPOIS DE COLOCÁ-LO NO FORNO MICRO-ONDAS, QUER NO CONGELADOR, TEMPERATURAS EXTREMAS PODEM CAUSAR QUEIMADURAS. O GEL PACK NÃO É UM BRINQUEDO E DEVE SEMPRE SER USADO SOB SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Η ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΟΥΣ ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ.

- ΝΑ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΒΑΣΗ.
- ΠΕΤΑΞΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΕΑΝ ΠΑΘΕΙ ΖΗΜΙΑ.
- ΜΟΝΟ ΑΥΤΟ ΚΑΘ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΛΟΥΤΡΙΝΟ (ΒΕΛΟΥΤΕ) ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΑΘΕΙ ΣΤΟ ΠΑΝΥΤΗΡΙΟ ΣΤΟΥΣ 30° C. ΧΩΡΙΣ ΟΜΩΣ ΤΟ ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ, ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΠΛΗΙ ΑΜΕΣΩΣ ΜΕΤΑ.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΥΤΡΙΝΟ (ΒΕΛΟΥΤΕ) ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΡΙΝ ΘΕΡΜΑΝΘΕΙ, ΟΥΤΩΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ.
- ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΜΕΣΕΣ ΕΠΑΦΕΣ (ΣΥΝΤΟΜΟΣ Ή ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ) ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΙΝΙΚΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.
- ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ.
- ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟΙ ΟΤΑΝ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ.
- ΜΗΝ ΚΑΤΑΠΙΕΤΕ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ.
- ΜΗΝ ΤΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΙΝΕΤΕ.
- ΠΡΙΝ ΔΩΣΕΤΕ ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΣΕ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΛΑΣΤΙΚΟΥΣ ΣΥΝΔΕΤΗΡΕΣ.
- ΝΑ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΠΙΚΑ ΤΗΝ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΑΚΕΤΟΥ ΤΖΕΛ, ΛΙΓΟ ΟΜΩΣ ΜΕΤΑ ΑΠ' ΟΤΑΝ ΤΟ ΒΑΛΕΤΕ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΧΙ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΨΥΓΙΟ, ΚΑΙ ΠΡΙΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΚΕΤΟ ΤΖΕΛ ΣΤΗΝ ΠΛΕΘΥΣΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.
- ΟΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΨΥΧΛΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ.
- ΤΟ ΠΑΚΕΤΟ ΤΖΕΛ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑ

**PL****UWAGI!**

NALEŻY ZACHOWAĆ TE INFORMACJE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ELEMENT GRZEWCZY MOŻE ZOSTAĆ PODGRZANY WYŁĄCZNIE PRZEZ ODPOWIEDZIALNĄ OSOBĘ DOROSŁĄ I TYLKO W KUCHENIE MIKROFALOWEJ.

- NALEŻY REGULARNIE SPRAWDZAĆ STAN ELEMENTU GRZEWCZEGO.
- USZKODZONA POWŁOKA NALEŻY WYRZUCIĆ.
- TYLKO PLUSZOWA ZABAWKA BEZ WKŁADKI GRZEWCZEJ NADAJE SIĘ DO PRANIA W MASZYNIE W TEMPERATURZE 30°C.
- W PRZYPADKU PRZEGRZANIA NALEŻY UMIEŚCIĆ CZĘŚĆ GRZEWCZĄ POD BIEŻĄCĄ WODĄ I NIE UŻYWAĆ PONÓWNIĘ.
- PRZED PODGRZANIEM NALEŻY WYJĄĆ WKŁADKĘ GRZEWCZĄ Z PLUSZOWEJ ZABAWKI.
- NIE UMIESZCZAJ ZABAWKI W KUCHENIE MIKROFALOWEJ.
- UNIKAJ BEZPOŚREDNIEGO KONTAKTU (KRÓTKO- LUB DŁUGOTRWALEGO) SKÓRY DZIECKA Z PODGRZANYM ELEMENTEM. RYZYKO POPARZEŃ
- PODCZAS WYJIMOWANIA ELEMENTU GRZEWCZEGO Z KUCHENKI MIKROFALOWEJ NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNĄ UWAGĘ.
- NIE POŁYKAJ ZAWARTOŚCI.
- UNIKAJ PRZEGRZANIA.
- PRZED PODANIEM PRZEDMIOTU DZIECKU NALEŻY USUNĄĆ WSZYSTKIE CZĘŚCI OPAKOWANIA ORAZ PLASTIKOWE ZATRZASKI. PO WŁOŻENIU KOMPRESU ŻELOWEGO DO KUCHENKI MIKROFALOWEJ LUB ZAMRAŻALNIKA ZAWSZE SPRAWDZAJ JEGO TEMPERATURĘ NA SOBIE, ZANIM UMIESZCZYSZ GO W BOLAŁYM MIEJSCU DZIECKA.
- ZBYT WYSOKA TEMPERATURA MOŻE SPowodować OPARZENIA. KOMPRES ŻELOWY NIE JEST ZABAWKĄ I POWINIEN BYĆ UŻYWANY ZAWSZE POD NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ.

**RU****ВНИМАНИЕ!**

СОХРАНЯЙТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ. НАГРЕВАНИЕ ЭЛЕМЕНТА ДОЛЖНО ВЫПОЛНЯТЬ ДЕСПОСОБНОЕ СОВЕРШЕННОЛЕТНЕЕ ЛИЦО И ТОЛЬКО В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.

- РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ ЭЛЕМЕНТ НА ПРЕДМЕТ ЦЕЛОСТНОСТИ.
- СНИМАЙТЕ КРЫШКУ В СЛУЧАЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ.
- В СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ ПРИ 30°C МОЖНО СТИРАТЬ ТОЛЬКО САМУ ПЛЮШЕВУЮ ИГРУШКУ БЕЗ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА ВНУТРИ.
- В СЛУЧАЕ ПЕРЕГРЕВА ПОМЕСТИТЕ НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПОД ПРОТОЧНУЮ ВОДУ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕГО СНОВА ПОСЛЕ ЭТОГО.
- ВНИМАЙТЕ НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ИЗ ПЛЮШЕВОЙ ИГРУШКИ ПЕРЕД НАГРЕВОМ, НЕ КЛАДИТЕ ИГРУШКУ В МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ.
- ИЗБЕГАЙТЕ ЛЮБОГО ПРЯМОГО КОНТАКТА (КРАТКОСРОЧНОГО ИЛИ ДЛИТЕЛЬНОГО) МЕЖДУ НАГРЕТЫМ ЭЛЕМЕНТОМ И КОЖЕЙ ДЕТЕЙ. РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ОЖОГОВ.
- БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, КОГДА ИЗВЛЕКАЕТЕ ЭЛЕМЕНТ ИЗ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.
- НЕ ГЛОТАЙТЕ ЕГО СОДЕРЖИМОЕ.
- НЕ ПЕРЕГРЕВАЙТЕ.
- ПРЕЖДЕ ЧЕМ ДАТЬ ИГРУШКУ РЕБЕНКУ, СЛЕДУЕТ СНЯТЬ ВСЕ ЧАСТИ УПАКОВКИ И ВСЕ ПЛАСТМАССОВЫЕ ЗАСТЕЖКИ.
- ПРЕЖДЕ ЧЕМ РАСПОЛОЖИТЬ УПАКОВКУ С ГЕЛЕМ НА ПРОБЛЕМНУЮ ЗОНУ СВОЕГО РЕБЕНКА, ПРИ ЛЮБЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ПРОВЕРЯЙТЕ ТЕМПЕРАТУРУ НА СЕБЕ ПОСЛЕ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ГЕЛЯ ИЗ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ ИЛИ ХОЛОДИЛЬНИКА. КРИТИЧЕСКИ ВЫСОКИЕ ИЛИ НИЗКИЕ ЗНАЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ОЖОГАМ.
- УПАКОВКА С ГЕЛЕМ — ЭТО НЕ ИГРУШКА ДЛЯ ДЕТЕЙ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕЕ НЕОБХОДИМО ВСЕГДА ПОД РУКОВОДСТВОМ РОДИТЕЛЕЙ.

**NO****ADVARSEL!**

HOLD disse informasjonene for fremtidig referanse. OPPVARMING AV ELEMENTET SKAL GJØRES AV A ANSVARLIG Voksen og KUN I EN mikrobølgeovn.

- Sjekk elementet på en vanlig grunnlag.
- KASS DEKSLET VED SKADE.
- KUN PLUSH TOY SELF MASKINEN VASKES VED 30 ° C, UTEN VARMEPLATEN INNEN.
- I OVERHETNINGSHOLD, VARMEDELEN UNDER Å KJØRE VANN OG IKKE BRUKE DET IGJEN ETTER.
- Ta varmeputen ut av plysj-leketøyet FØR OPPVARMING, så ikke legg leketøyet i mikrobølgeovnen.
- UNGÅ ALLE DIREKTE KONTAKTER (KORT ELLER LANGVARIG) MELLOM DET VARME ELEMENTET OG BARNENS HUD. RISIKO FOR Å BRENNE.
- VÆR FORSIKTIG NÅR DU FJERNER ELEMENTET FRA MIKROBØLGEOVN.
- IKKE Svelg innholdet.
- IKKE OVERHETTE.
- FØR DU GIR VAREN TIL ET BARN, MÅ DU TA BORT ALLE DELER AV EMBALLASJEN OG ALLE PLASTFESTER. KONTROLLER ALLTID TEMPERATUREN PÅ SELV, ETTER PUTTING DET I MIKROBØLGEOVNEN ELLER FRYSEREN, FØR DU Plasserer PAKK GEL PÅ BARNETS SMERIGE OMRÅDE.
- EKSTREME TEMPERATURER KAN FORÅRSAKE FORBRENNINGER. GELPÅKKEN ER IKKE LEKER OG MÅ ALLTID BRUKES UNDER OVERVÅKNINGEN AV EN VAKSEN.

**DA****ADVARSEL!**

OPBEVAR DISSE INFORMATIONER TIL FREMTIDIG REFERENCE. OPPVARMING AF ELEMENTET SKAL GØRES AF EN ANSVARLIG Voksen og kun i en mikrobølgeovn.

- KONTROLLER ELEMENTET REGELMÆSSIGT.
- KASSER VED BESKADIGELSE.
- KUN BAMSEN KAN MASKINE VASKES ved 30 ° C, UDEN VARMEPLADE INDEN.
- I tilfælde af overopledning skal opvarmningsdelen holdes under KOLDT VAND.
- TAG VARMEPLADEN UD AF BAMSEN FØR VARME, SÆT IKKE BAMSEN I MIKROBØLGEOVNEN.
- VÆR FORSIKTIG, NÅR DU FJERNER ELEMENTET FRA MIKROBØLGEOVN.
- FØR DU GIVER VAREN TIL BARNET, ER DU NØDT til at fjerne ALLE DELE AF EMBALLAGEN OG ALLE PLASTISKE FASTNERE. KONTROLLER ALTID TEMPERATUREN PÅ DIG SELV.

**CZ****VAROVÁNÍ!**

TYTO INFORMACE UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. ZAHŘÁTÍ PRVKU SMÍ PROVÁDĚT POUZE ZODPOVĚDNÁ Dospělá OSOBA, A TO POUZE V MIKROVLNNÉ TROUBE.

- PRVEK PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE.
- POŠKOZENÝ KRYT ZLIKVIDUJTE.
- PŘED PRANÍM VŽDY VYJMĚTE ELEKTRICKOU PODOŠKU A PERTE POUZE PLYŠOVOU HRAČKU NA 30 ° C.
- V PŘÍPADĚ PREHŘÁTÍ PODRŽTE ZAHŘÁTOU ČÁST POD TEKOUČÍ VODOU A PŘESTAŇTE JI POUŽÍVAT.
- PŘED ZAHŘÁTÍM VYJMĚTE ELEKTRICKOU PODOŠKU Z PLYŠOVÉ HRAČKY, SAMOTNOU HRAČKU NEVKLÁDEJTE DO MIKROVLNNÉ TROUBY.
- VYHNĚTE SE PŘÍMÉMU KONTAKTU (KRÁTKODOBÉMU NEBO DLOUHODOBÉMU) ZAHŘÁTĚHO PRVKU S KŮŽÍ DÍTĚTE. HROZÍ RIZIKO POPÁLENÍ.
- PŘI VYJMUTÍ PRVKU Z MIKROVLNNÉ TROUBY DBEJTE ZVÝŠENÉ POZORNOSTI.
- NEPOLYKEJTE OBSAH.
- NEPREHŘÝVEJTE.
- NEŽ DÁTE PŘEDMĚT DÍTĚTI, ODSTRÁŇTE VŠECHNY ČÁSTI OBALU A PLASTOVÉ PRVKY.
- DRIVE NEŽ GELOVOU VLOŽKU PŘILOŽÍTE NA BOLAVÉ MÍSTO VAŠEHO DÍTĚTE, VŽDY ZKONTROLUJTE JEJÍ TEPLotu SAMI NA SOBĚ, A TO JAK PO VYNDÁNÍ Z MIKROVLNNÉ TROUBY. TAK Z MRAZÁKU. EXTREMNÍ TEPLoty MOHOU ZPŮSOBIT POPÁLENÍNÝ. GELOVÁ VLOŽKA NEMÍ HRAČKA A VŽDY MUSÍ BYT POUŽITA POD DOHLEDEM Dospělé OSOBY.

**FIN****VAROITUS!**

SÄILYTÄ NÄMÄ TIEDOT TULEVAAN KÄYTTÖÄ VARTEN. OSAN SAA LÄMMITÄÄ VAIN VASTUULLINEN AIKUISEN JA AINOASTAAN MIKROAALTOUUNISSA.

- TARKISTA PSA SÄÄNNÖLLISESTI.
- HÄVITÄ KANSI, JOS SE ON VAHINGOITTUNUT.
- VAIN PEHMUSTETTU LELU VOIDAAN PESTÄ KONEESSA 30°C:SSA NIIN, ETTÄ LÄMMITYSTYNYN EI OLE SEN SISÄLLÄ.
- JOS LÄMMITYSOSA YLIKUUMENEE, PIDÄ SITÄ JUOKSEVAN VEDEN ALLA, ÄLÄKÄ KÄYTÄ SITÄ SEN JÄLKEEN UUDELLEEN.
- OTA LÄMMITYSTYNYN ULOS PEHMOLELUSTA ENNEN LÄMMITYSTÄ – ÄLÄ LAITA LELUA MIKROAALTOUUNIHIN.
- VÄLTÄ KAIKENLAISTA SUORAA KOSKETUSTA (LYHYTTÄ TAI PITKÄKESTOISTA) LÄMMITETYN OSAN JA LAPSEN IHON VÄLILLÄ. IHO SAAITAA PALAA.
- OLE VAROVAINEN POISTAESSASI OSAN MIKROAALTOUUNISTA.
- ÄLÄ NIELAISE SISÄLTÖÄ.
- ÄLÄ YLIKUUMENNA.
- ENNEN KUIN ANNA T TUOTTEEN LAPSELLE, POISTA KAIKKI PAKKAUKSEN OSAT JA MUOVISET KIINNIKKEET.
- TARKISTA GEELIPAKKAUKSEN LÄMPÖTILA AINA OMALLA IHOLLASI SEN JÄLKEEN, KUN OLET KÄYTTÄNYT SITÄ MIKROAALTOUUNISSA TAI PAKASTIMESSA, ENNEN KUIN LAITAT PAKKAUKSEN LAPSESI KIPEÄLLE ALUEELLE ÄÄRIMMÄISET LÄMPÖTILAT VOIVAT AIHEUTTAA PALOVAMMOJA.
- GEELIPAKKAUS EI OLE LELU, JA SITÄ SAA KÄYTTÄÄ VAIN AIKUISEN VALVONNASSA.

**SV****VARNING!**

Spara informationen för framtida referens. Uppvärmning av produkten ska göras av en ansvarsfull vuxen och endast i mikrovågsugn.

- Kontrollera produkten regelbundet.
- Kasserera om produkter är trasiga.
- Endast mjukisdjuret är tvättbart i maskin i 30 ° C, utan värmepåsen inuti.
- Om produkten blir överhettad, håll värmepåsen under kallt rinnande vatten. Använd inte igen.
- Ta ut värmepåsen ur mjukisdjuret innan den värms. Placera inte mjukisdjuret i mikron.
- Undvik all kontakt (kort- och långvarig) mellan den uppvärmda påsen och barnets hud. Risk för brännskador eller andra skador.
- Var försiktig när värmepåsen ska tas ut ur mikron.
- Åt eller svälj inte innehålllet.
- Överhetta inte.
- Innan produkten ges till ett barn, avlägsna och kasserera alla delar av förpackningen och plastfästen.
- Kontrollera alltid temperaturen på dig själv först, efter att produkten placerats i mikron eller frysen, innan du placerar produkten där barnet har ont.
- Extrema temperaturer kan orsaka brännskador eller andra skador.
- Gelepåsen är inte en leksak och ska alltid användas under uppsikt av en vuxen.

**SK**

Pomáha upokojit' vaše dieťaťo prirodzenou cestou. Netoxický géľ. Používajte teplé alebo studené. Predtým, ako dáte predmet dieťaťu, odstráňte všetky časti obalu a plastové spojovacie prvky. Informácie si uchovajte pre budúce potreby. Pokyny nájdete vo vnútri

V prípade poškodenia povrchu, produkt zlikvidujte  
Pred práním vždy vyberte gélovú vložku a perte iba plyšovú hračku na 30 ° C  
V prípade prehriatia ochladte gélovú vložku tečúcou vodou a prestaňte vložku používať.  
Pred zahriatím produktu, vyberte gélovú vložku z plyšovej hračky, samotnú plyšovú hračku nevkładajte do mikrovlnnej rúry  
Vyhnite sa priamemu kontaktu (krátkodobému alebo dlhodobému) zahriatej gélovej vložky s kožou dieťaťa.  
Hrozi riziko popálenia.  
Venujte zvýšenú pozornosť pri vyberaní gélovej vložky z mikrovlnnej rúry  
Zabráňte požitiu obsahu gélovej vložky  
Neprehrievajte  
Predtým, ako dáte predmet dieťaťu, odstráňte všetky časti obalu a plastové spojovacie prvky.  
Skôr ako gélovú vložku priložíte na bolavé miesto vášho dieťaťa, vždy skontrolujte teplotu sami na sebe, či už po vytiahnutí z mikrovlnnej rúry alebo z mrazničky  
Extrémne teploty môžu spôsobiť popálenie  
Gélová vložka nie je hračka a môže byť používaná iba pod dohľadom dospelého osoby